

**Schemi di collegamento    Connection Diagram    Schemas de Conexions    Anschluss Schema**

Collegamento motori trifase stella e triangolo  
*Star Delta three phase motor connection*  
 Raccordements moteurs triphasés étoile et triangle  
*Anschluß Drehstrommotoren mit Stern-/Dreieckschaltung*

**A**

Collegamento motori trifase stella e doppiastella  
*Star double star three phase motor connection*  
 Raccordements moteurs triphasés étoile et étoile double  
*Anschluß Drehstrommotoren mit Stern-/Doppelsternschaltung*

**B**

Collegamento motori trifase stella e doppia stella - triangolo e doppio triangolo • *Star double star / Delta double Delta three phase motor connection*  
 Raccordements moteurs triphasés étoile et étoile double - triangle et triangle double • *Anschluß Drehstrommotoren mit Stern-/Doppelsternschaltung - Dreieck-/Doppeldreieckschaltung*

**C**

Collegamento motori doppia polarità unica  
 tensione unico avvolgimento  
*Double pole motor connection one voltage one winding*  
 Raccordements moteurs à double polarité  
 tension unique Bobinage unique  
*Anschluß polumschaltbare Motoren eine Spannung eine Wicklung*

Bassa velocità  
*Low speed*  
 Faible vitesse  
*Niedrige Geschwindigkeit*

Alta velocità  
*High speed*  
 Grande vitesse  
*Hohe Geschwindigkeit*

**D**

Collegamento motori doppia polarità unica  
 tensione doppio avvolgimento  
*Double pole motor connection one voltage double winding*  
 Raccordements moteurs à double polarité  
 tension unique Bobinage double  
*Anschluß polumschaltbare Motoren eine Spannung doppelte Wicklung*

Bassa velocità  
*Low speed*  
 Faible vitesse  
*Niedrige Geschwindigkeit*

Alta velocità  
*High speed*  
 Grande vitesse  
*Hohe Geschwindigkeit*

**E**

Collegamento motori doppia polarità  
 doppia tensione doppio avvolgimento  
*Double pole motor connection double voltage double winding*  
 Raccordements moteurs à double polarité  
 tension double Bobinage double  
*Anschluß polumschaltbare Motoren doppelte Spannung doppelte Wicklung*

Alta velocità • *High speed* • Grande vitesse • *Hohe Geschwindigkeit*

Bassa velocità • *Low speed* • Faible vitesse • *Niedrige Geschwindigkeit*

**F**

Collegamento motore monofase  
*Single phase motor connection*  
 Raccordement moteur monophasé  
*Anschluß Einphasenmotor*

**G**

Collegamento motore monofase con disgiuntore centrifugo  
*Single phase motor connection with centrifugal circuit breaker*  
 Raccordement moteur monophasé avec disjoncteur centrifuge  
*Anschluß Einphasenmotor mit Fliehkraftschalter*

**H**

Collegamento motore monofase con disgiuntore voltmetrico  
*Single phase motor connection with voltage relay*  
 Raccordement moteur monophasé avec disjoncteur voltage métrique  
*Anschluß Einphasenmotor mit Spannung relay*

**I**

Collegamento motore monofase  
 ad avvolgimento equilibrato  
*Single phase motor connection with centrifugal circuit breaker and balanced winding*  
 Raccordement moteur monophasé à bobinage équilibré  
*Anschluß Einphasenmotor mit ausgeglichener Wicklung*

**L**

Collegamento motore monofase ad avv. equil. con disgiuntore centrifugo  
*Single phase motor connection with centrifugal circuit breaker and balanced winding*  
 Raccordement moteur monophasé à bobinage équilibre et disjoncteur centrifuge  
*Anschluß Einphasenmotor mit ausgeglichener Wicklung mit Fliehkraftschalter*

**M**

Collegamento motore monofase  
 ad avv. equil. disgiuntore voltmetrico  
*Single phase motor connection with voltage relay and balanced winding*  
 Raccordement moteur monophasé à bobinage équilibré et voltage métrique  
*Anschluß Einphasenmotor mit ausgeglichener Wicklung und Spannung relay*

**N**

Per motori autofrenanti vedere pag. 87 - 88 per relativi schemi di collegamento • *For self-breaking motors see pages 87 - 88 for the relative wiring diagrams*  
 • Pour les moteurs-freins, voir les pages 87 - 88 pour schémas de câblage correspondants • *Die Anschlußpläne der Bremsmotoren befinden sich auf die Seiten 87 - 88.*